

**ATTENTION TO THE RESIDENTS OF THE  
MUNICIPALITY OF SHAWVILLE**

**SPRING HEAVY GARBAGE DROP-OFF  
SATURDAY, MAY 23, 2015**

On Saturday, May 23, 2015, all solid garbage may be deposited at Tom Orr's Transfer Station at C384 7<sup>th</sup> Concession Road, **at no charge**. The hours of operation are from 9:00am to 1:00pm. All garbage must be delivered by the homeowners themselves; it will not be picked up. We ask that metal and household appliances be separated from regular garbage.

**Tires will not be accepted.**

**There will be NO garbage accepted from Businesses.**

**\*Attention Seniors: if you are unable to drop off your heavy garbage, arrangements may be made through the Town Hall.**

**Please contact us at 819-647-2979**

**ATTENTION AUX RÉSIDENTS DE LA  
MUNICIPALITÉ DE SHAWVILLE**

**ORDURES LOURDS  
Le samedi 23 MAI 2015**

Samedi le 23 mai 2015, tous les déchets solides pourront être déposés à la station de transfert de Tom Orr au C384 rue 7<sup>e</sup> concession, **sans frais**. Les heures d'ouverture seront de 9h à 13h. Tous les déchets devront être livrés par les propriétaires eux-mêmes, ils ne seront pas ramassés par la municipalité. Le métal et les appareils électroménagers devront être séparés des vidanges solides.

**Les pneus ne seront PAS acceptés.**

**Il n'y aura aucun déchet accepté par les commerces.**

**\*Attention les aînés: si vous êtes incapable de déposer vos ordures lourds, des arrangements peuvent être faits à l'hôtel de ville.**

**S'il vous plaît communiquez-nous au 819-647-2979**